

voudrez aller) ; *you shall go*, vous irez (traduction littérale : vous devez aller).

On dira que ces nuances sont de pures conventions et n'ont rien à faire avec les sentiments. Nous pourrions répondre qu'il est aussi de pure convention que les hommes se présentent la tête découverte, et démolir de la sorte pièce à pièce toutes les autres formules de la politesse ; mais la question nous paraît d'un ordre plus élevé.

Bien téméraire celui qui ose porter la main sur l'arche sainte du langage, et qui en méprise les formes respectées par tant de siècles écoulés depuis leur mystérieuse origine.

“ La langue, dit Joseph de Maistre, qui s'était dégradée avec l'homme, renaît avec lui, se perfectionne, s'enrichit. Si l'on veut appeler cela *langue nouvelle*, j'y consens ; l'expression est vraie en un sens ; mais ce sens est bien différent celui qui est adopté par les sophistes modernes, lorsqu'ils parlent de langues *nouvelles ou inventées*.

“ Nulle langue n'a pu être inventée, ni par un homme qui n'aurait pu se faire obéir, ni par plusieurs, qui n'auraient pu se faire entendre. Ce qu'on peut dire de mieux sur la parole, c'est ce qui a été dit de celui qui s'appelle *Parole*.

“ *Il s'est élancé avant tous les temps, du sein de son principe ; il est aussi ancien que l'autorité... Qui pourra raconter son origine ?* ”

Fr. C. S. V.

---

Faire tenir un œuf sur sa partie la plus pointue

Par des secousses répétées, mais peu violentes, on agite l'œuf, afin de faire descendre le jaune vers la pointe, de façon à ce qu'il en occupe toute la partie inférieure, tandis que le blanc remonte dans la partie supérieure.

Le jaune remplit dès lors le rôle d'un contre-poids.

Le centre de gravité de l'œuf descend et si on le pose sur sa pointe, il demeure dans cette situation sans tomber.

ABEL CEPAK.